

: `Uj]c `GUbhcf c. `J cfZfYi XY `Ui Z`XYb
GU]gcbghUfh`bUW`YfZc`[fY]W`Yf
; YbYfU`dfcVY

: `Uj]c `GUbhcf c`Ai »Yfh`gY]bY`K ØbgW`Y`ZØf`XUg`HYUa `: 7`\$,
J]``b[Yb`j cf`XYa `GU]gcbghUfh]b`: i `XUž`bUW`ghUf`Ya
HYghgd]Y`"

8 Yf`BYi UbZUb[`j cb` : `Uj]c `GUbhcf c`VY]a `: 7`\$,
\$, `J]``b[Yb

: `Uj]c `GUbhcf c`Yf`YVh`Y]bYb`Ui ZfY[YbXYb`BYi UbZUb[`VY]a `: 7`\$,
J]``b[Yb`]b`XYf`FY[]cbU``[U"8Yf`† b[Y`Gd]Y`Yf`Ui g`6UW`bUb[`U`h
g]W`]b`XYf`bYi Yb`l a [YVi b[`Yfj cffU[YbX`Y]b[Y`YVh`i bX`V`]W`h
cdh]a]gh]gW`Ui Z`X]Y`VYj c fghY`YbXY`GU]gcbž`X]Y`a]h`Y]bYa `YfghYb
Gd]Y``b`: i `XU`Ua `GUa`ghU[`VY[]bbh" : Øf`GUbhcf c`]gh`X]YgYf`GW`f]h
a Y`f`U`g`bi f`Y]b`HUdYhYbk YW`gY`Y`Yf`g]Y`h]b`XYf`FY[]cbU``[U
Y]bY`D`UhhZcfa ž`i a `gY]bY` : Å`\\[`Y]hYb`k Y]hYfni Yb`hk]W`Y`b`i bX
gY]bYa `bYi Yb`HYUa `ni `Y`ZYb"

9]b`d`c`g]h]j Yg`G][bU`X`i fW`YfZc`[fY]W`Y
HYghgd]Y`Y

8]Y`GU]gcbj cfVYfY]h`b[`j Yf`YZj]Y]j YfgdfYW`YbX`ZØf`XYb` : 7`\$,
J]``b[Yb`"6Y]`Y]bYa `Øfn`W`Yb`HYghgd]Y``[Y[Yb`XYb`GGJ
FYi h]b[Ybž`XUg`a]h`(. &[Yk`cbbYb`k`i fXYž`_cbbhY`GUbhcf c
gck`c`\\]a `cZYbg]j Yb`A]hY`ZY`X`[`ÅbnYb`U`g`Ui W`gY`Vgh`Y]bYb
HfYZZYf`Yfn]Y`Yb" `Gc`W`Y`9fZc`[Y`ghÅf`_Yb`XUg`HYUa `i bX`nY][Ybž
XUgg`X]Y`Gd]Y`Yf`[i h`ni`gUa`a`YbUfVY]hYb`_ØbbYb`"GUbhcf c`]gh
ni`j`Yfg]W`h]W`ž`XUgg`X]YgYf`d`c`g]h]j Y`GW`k`i`b[`Ui`W`]b`X]Y
fY[i `ÅfYb`GU]gcbgd]Y`Y`a]h[Ybca`a`Yb`k`YfXYb`_Ubb"

8]Y`6YXYi hi b[`j cb`9\ f`]W\ _Y]h`]a`HYUa

9]b`5gdY`hž`XYb`GUbhcf`c`VYgcbXYfg`gW\`Àhnhž`]gh`X]Y` [fc» Y
9\ f`]W\ _Y]h`i bX`8]fY`_h\Y]h`gY]bYg`HfU]bYfg`A Uf]c`?`c`h`n`"8]YgY
9][YbgW\UZhYb`g]bX`ZØf`GUbhcf`c`YbhgW\Y]XYbXž`i a`Y]b
j YfhfUi Ybgj c`Y`g`i bX`c`ZYbYg`HYUa`_]a`U`ni`gW\UZYb`"9\ f`]W\Y
?ca`a`i`b[_Uh]cb`]gh`]a`i`i`» VU`"i`bYf`Àgg`]W\ž`i`a
A]ggj Yfgh`ÀbXb]ggY`ni`j`Yfa`Y]XYb`i`bX`X]Y`HYUa`XmbUa`_]`ni
gh`Àf`_Yb`"

J cfZfYi XY`Ui Z`XUg`YfghY`Di b_hgd]Y`

8]Y`J cfZfYi XY`Ui Z`XYb`GU]gcbghUfh`]gh`VY]`GUbhcf`c`XYi`h`]W\
gdØfVUf`"9g`k`]fX`NY]hž`i`a`Di`b_hY`ni`gd]Y`Yb`ž`Ài`» YfhY`Yf`Ua
GcbbhU[ž`k`À`fYbX`Yf`Y]b`HYghgd]Y`gY]bYg`Øb[YfYb`6fi`XYfg`]b
XYf`i`%+`XYf`G;`GcbbYb`cZ;`fc» UgdUW\`j`YfZc`[hY`"GUbhcf`c`
VYhcbhž`XUgg`X]Y`]bhYbg]j`Y`J cfVYfY]hi`b[`b`c`h`k`YbX][Y`GW\ f]hY
k`UfYbž`i`a`g]W\`Ui`Z`X]Y`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`XYf`F`Y[]cbU`][U
Y]bni`ghY`"Yb`"

: Un]h.`9]bY`gdUb`bYbXY`NY]h`ZØf`XYb` : 7`\$,
J]`]b[Yb

A]h`i`Uj`]c`GUbhcf`c`]b`XYf`C`ZYbg]j`Y`i`bX`Y]bYf`j`]Y`j`Yfgd`fYW\YbXYb
J cfVYfY]hi`b[`ghY`h`XYf` : 7`\$,`J]`]b[Yb`Ub`Y]bYa`YbhgW\Y]XYbXYb
Di`b_h`"8]Y`F`Y[]cbU`][U`V]YhYh`b]W\h`bi`f`Y]bY`gdc`fh`]W\Y
<YfUi`gZcfXYfi`b[ž`gcbXYfb`Ui`W\`X]Y`A`Ò[`]W\ _Y]hž`XUg`HYUa` [YZØ\
ni`gh`Àf`_Yb`i`bX`b`Yi`Y`HU`YbhY`ni`ZØf`XYfb`"8]Y`_ca`a`YbXYb
A`cbUhY`k`YfXYb`nY][Ybž`k`]Y`X]Y`Gd]Y`Yf`i`bX`XYf`HfU]bYf
ni`gUa`a`YbUfVY]hYbž`i`a`]`fY`N]Y`Y`ni`YffY]W\Yb`i`bX`X]Y` : Ub`g`ni
VY[Y]ghYfb`"

· B 5;

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY